

Distr.
GENERAL

CES/SEM.44/SI/1/Add.1
5 April 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

**КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СООБЩЕСТВ
(ЕВРОСТАТ)**

**КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ
СТАТИСТИКОВ**

**ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ФАО)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА И РАЗВИТИЯ (ОЭСР)**

**Совместный семинар ЕЭК/Евростата/
ФАО/ОЭСР по сельскохозяйственной
статистике**

(Люксембург, 5-7 июля 2000 года)

Заседание III: Статистика сельскохозяйственных цен

РАЗЛИЧНЫЕ ПОДХОДЫ К СБОРУ ИНФОРМАЦИИ О ЦЕНАХ

Документ, представленный Азербайджаном, Данией, Канадой, Норвегией, Польшей,
Соединенными Штатами Америки, Финляндией и Швецией

Вопросы для обсуждения

1. Существует мнение, что раньше форумом для обсуждения таких вопросов, как статистические стандарты и методы, и принятия по ним соответствующих решений считалось Статистическое управление Организации Объединенных Наций, деятельность которого в последние годы стала относительно менее активной. Более важную роль, как представляется, играет ОЭСР, но она, по всей видимости, не считает целесообразным выполнять подобные функции.

GE.00-31154 (R)

- Имеется ли соответствующий международный форум для рассмотрения вопросов сельскохозяйственной статистики?
- Нынешний подход к обеспечению сопоставимости данных между странами носит в определенной степени временный характер. Имеет ли это значение?

2. Во многих странах идет активный процесс слияния и вертикальной интеграции предприятий агропромышленного комплекса. Отличия между фермерским хозяйством и перерабатывающим предприятием не всегда ясно выражены. Например, во многих плодоовощных хозяйствах выполняются некоторые виды операций по переработке, такие, как предпродажная мойка, сортировка и упаковка продукции. Кроме того, некоторые животноводческие хозяйства полностью интегрированы с предприятиями по первичной переработке скота. Цены на продукцию, полученную в результате таких операций, являются ценами на готовые изделия. Такое положение несколько напоминает ситуацию в других отраслях, например в автомобилестроении.

- Могут ли специалисты по сельскохозяйственной статистике почерпнуть что-либо ценное из опыта работы по определению цен, проводимой специалистами по статистике обрабатывающей промышленности?

3. В настоящее время имеется много устоявшихся концепций, принципов и статистических моделей, которых странам предлагается придерживаться при разработке своих систем сбора информации о ценах. Развивающиеся страны и страны с переходной экономикой имеют возможность использовать наиболее успешные методы и "наилучшую практику" сложившихся статистических систем. Вместе с тем перед ними стоит задача идти вперед и осуществлять корректировку в весьма сжатые сроки, одновременно осваивая последние достижения и стремясь не отстать от стремительного прогресса в области технологии обработки данных.

- Можно ли из опыта прошлых лет извлечь какие-либо уроки, которые могли бы содействовать этому процессу и активизировать усилия по совершенствованию обмена идеями и передачи технологий между странами?
